

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O VÝROBKU

Skleněná čajová konvice s vyjímatelným kovovým sítkem

SKU: 20084500

Produkt: SIMAX Konvice Twin 1,1 L

EAN: 8593419152924

Materiál: borosilikátové sklo SIMAX, kovové vyjímatelné sítko Parametry: objem 1100 ml / 1,1 l | průměr 18,1 cm | výška 16,3 cm

1. Identifikace výrobku

Produkt: SIMAX Konvice Twin 1,1 L

SKU: 20084500 | EAN: 8593419152924

Materiál: borosilikátové sklo SIMAX, kovové vyjímatelné sítko

Parametry: objem 1100 ml / 1,1 l | průměr 18,1 cm | výška 16,3 cm

2. Určené použití

Skleněná konvice je určena pro přípravu a servírování čaje, bylinných směsí a dalších teplých nebo studených nápojů v domácnosti nebo běžném gastronomickém provozu. Výrobek je vhodný pro styk s potravinami. Skleněnou část lze používat v mikrovlnné troubě pouze po vyjmutí kovového sítka. Není určena pro přímý ohřev na varné desce.

3. Bezpečné použití

- Před prvním použitím výrobek omyjte teplou vodou a jemným prostředkem na nádobí.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda sklo a kovové sítko nejsou poškozené.
- Při zalévání a nalévání horkých nápojů manipulujte opatrně a konvici pokládejte na stabilní podložku.
- Kovové sítko před vložením do mikrovlnné trouby vždy vyjměte.
- Vyvarujte se nárazů o jiné nádobí a náhlých teplotních změn.

4. Varování a rizika

- Sklo se může při pádu, nárazu nebo prudké změně teploty rozbít.
- Poškozený výrobek dále nepoužívejte; hrozí pořezání nebo uvolnění střepů do nápoje.
- Horká voda a pára mohou způsobit opaření. Při používání držte ruce mimo proud páry.
- Nepoužívejte na elektrické, plynové ani indukční varné desce, v troubě, na grilu ani na otevřeném ohni.
- Do mikrovlnné trouby nekládejte kovové sítko.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí, pokud není zajištěn dohled dospělé osoby.

5. Čištění a údržba

Čistěte běžným prostředkem na nádobí a měkkou houbičkou. Nepoužívejte abrazivní prášky, drátěnky ani agresivní chemikálie. Kovové sítko po použití vyjměte, opláchněte a nechte vyschnout. Po umytí nechte dobře vyschnout i skleněnou část.

6. Likvidace

Nepoužitelný nebo rozbítý výrobek zabalte tak, aby nedošlo k poranění. Sklo a kovové části odevzdejte podle místních pravidel do příslušného tříděného odpadu. Obalové materiály třídte podle pokynů ve vaší obci.

7. Výrobce a kontakt

Výrobce: Petr Prokeš s.r.o.

Adresa: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Web: www.prokesglass.cz

Dokument byl vydán pro výše uvedený výrobek. Uchovejte pro další použití.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

Szklany dzbanek do herbaty z wyjmowanym metalowym sitkiem

SKU: 20084500

Produkt: SIMAX DzbaneK Twin 1,1 l

EAN: 8593419152924

Materiał: szkło borokrzemowe SIMAX, wyjmowane sitko metalowe Parametry: pojemność 1100 ml / 1,1 l | średnica 18,1 cm | wysokość 16,3 cm

1. Identyfikacja produktu

Produkt: SIMAX DzbaneK Twin 1,1 l

SKU: 20084500 | EAN: 8593419152924

Materiał: szkło borokrzemowe SIMAX, wyjmowane sitko metalowe

Parametry: pojemność 1100 ml / 1,1 l | średnica 18,1 cm | wysokość 16,3 cm

2. Przeznaczenie

Szklany dzbanek jest przeznaczony do przygotowywania i serwowania herbaty, ziół oraz innych ciepłych lub zimnych napojów w domu albo w standardowej gastronomii. Produkt jest odpowiedni do kontaktu z żywnością. Szklaną część można używać w kuchence mikrofalowej wyłącznie po wyjęciu metalowego sitka. Nie jest przeznaczony do bezpośredniego podgrzewania na płycie grzewczej.

3. Bezpieczne użytkowanie

- Przed pierwszym użyciem umyj produkt ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy szkło i metalowe sitko nie są uszkodzone.
- Podczas zalewania i nalewania gorących napojów zachowaj ostrożność i stawiaj dzbanek na stabilnej powierzchni.
- Przed włożeniem do kuchenki mikrofalowej zawsze wyjmij metalowe sitko.
- Unikaj uderzeń o inne naczynia i nagłych zmian temperatury.

4. Ostrzeżenia i ryzyka

- Szkło może pęknąć lub rozbić się w razie upadku, uderzenia albo gwałtownej zmiany temperatury.
- Nie używaj uszkodzonego produktu; grozi to skaleczeniem lub dostaniem się odłamków do napoju.
- Gorąca woda i para mogą spowodować oparzenie. Podczas używania trzymaj ręce z dala od strumienia pary.
- Nie używaj na płycie elektrycznej, gazowej ani indukcyjnej, w piekarniku, na grillu ani na otwartym ogniu.
- Nie wkładaj metalowego sitka do kuchenki mikrofalowej.
- Przechowuj poza zasięgiem małych dzieci, jeżeli nie ma nadzoru osoby dorosłej.

5. Czyszczenie i konserwacja

Czyść zwykłym płynem do naczyń i miękką gąbką. Nie używaj proszków ściernych, druciaków ani agresywnych chemikaliów. Po użyciu wyjmij metalowe sitko, opłucz je i pozostaw do wyschnięcia. Po umyciu pozostaw również szklaną część do dokładnego wyschnięcia.

6. Utylizacja

Zużyty lub rozbity produkt zabezpiecz tak, aby nie powodował skaleczeń. Szkło i elementy metalowe oddaj do odpowiednich frakcji odpadów zgodnie z lokalnymi zasadami. Materiały opakowaniowe segreguj zgodnie z zasadami obowiązującymi w Twojej gminie.

7. Producent i kontakt

Producent: Petr Prokeš s.r.o.

Adres: Kolínská 435, 285 04 Uhřetiská Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Strona internetowa: www.prokesglass.cz

Dokument został wydany dla produktu wskazanego powyżej. Zachowaj go do dalszego użycia.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU

Sklenená čajová kanvica s vyberateľným kovovým sitkom

SKU: 20084500

Výrobok: SIMAX Kanvica Twin 1,1 l

EAN: 8593419152924

Materiál: borosilikátové sklo SIMAX, vyberateľné kovové sitko Parametre: objem 1100 ml / 1,1 l | priemer 18,1 cm | výška 16,3 cm

1. Identifikácia výrobku

Výrobok: SIMAX Kanvica Twin 1,1 l

SKU: 20084500 | EAN: 8593419152924

Materiál: borosilikátové sklo SIMAX, vyberateľné kovové sitko

Parametre: objem 1100 ml / 1,1 l | priemer 18,1 cm | výška 16,3 cm

2. Určené použitie

Sklenená kanvica je určená na prípravu a servírovanie čaju, bylinných zmesí a ďalších teplých alebo studených nápojov v domácnosti alebo bežnej gastronómii. Výrobok je vhodný na styk s potravinami. Sklenenú časť možno používať v mikrovlnnej rúre iba po vybratí kovového sitka. Nie je určená na priamy ohrev na varnej doske.

3. Bezpečné používanie

- Pred prvým použitím výrobok umyte teplou vodou a jemným prostriedkom na riad.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sklo a kovové sitko nie sú poškodené.
- Pri zalievaní a nalievaní horúcich nápojov manipulujte opatrne a kanvicu ukladajte na stabilnú podložku.
- Kovové sitko pred vložením do mikrovlnnej rúry vždy vyberte.
- Vyhýbajte sa nárazom o iný riad a náhlym zmenám teploty.

4. Varovania a riziká

- Sklo sa môže pri páde, náraze alebo prudkej zmene teploty rozbiť.
- Poškodený výrobok ďalej nepoužívajte; hrozí porezanie alebo uvoľnenie črepín do nápoja.
- Horúca voda a para môžu spôsobiť obarenie. Pri používaní držte ruky mimo prúdu pary.
- Nepoužívajte na elektrickej, plynovej ani indukčnej varnej doske, v rúre, na grile ani na otvorenom ohni.
- Kovové sitko nevkladajte do mikrovlnnej rúry.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí, ak nie je zabezpečený dohľad dospelého osoby.

5. Čistenie a údržba

Čistite bežným prostriedkom na riad a mäkkou špongiou. Nepoužívajte abrazívne prášky, drôtenky ani agresívne chemikálie. Kovové sitko po použití vyberte, opláchnite a nechajte vyschnúť. Po umytí nechajte dobre vyschnúť aj sklenenú časť.

6. Likvidácia

Nepoužiteľný alebo rozbitý výrobok zabaľte tak, aby nedošlo k poraneniu. Sklo a kovové časti odovzdajte podľa miestnych pravidiel do príslušného triedeného odpadu. Obalové materiály triedte podľa pokynov vo vašej obci.

7. Výrobca a kontakt

Výrobca: Petr Prokeš s.r.o.

Adresa: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Web: www.prokesglass.cz

Dokument bol vydaný pre vyššie uvedený výrobok. Uchovajte ho na ďalšie použitie.

TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Üveg teáskanna kivehető fém szűrővel

SKU: 20084500

Termék: SIMAX Twin kanna 1,1 l

EAN: 8593419152924

Anyag: SIMAX boroszilikát üveg, kivehető fém szűrő Paraméterek: űrtartalom 1100 ml / 1,1 l | átmérő 18,1 cm | magasság 16,3 cm

1. Termék azonosítása

Termék: SIMAX Twin kanna 1,1 l

SKU: 20084500 | EAN: 8593419152924

Anyag: SIMAX boroszilikát üveg, kivehető fém szűrő

Paraméterek: űrtartalom 1100 ml / 1,1 l | átmérő 18,1 cm | magasság 16,3 cm

2. Rendeltetésszerű használat

Az üveggkanna tea, gyógynövénykeverékek és más meleg vagy hideg italok elkészítésére és felszolgálására szolgál háztartásban vagy általános vendéglátói használat során. A termék ételmisszerűen érintkezhet. Az üvegrész mikrohullámú sütőben csak a fém szűrő eltávolítása után használható. Nem alkalmas főzőlapon történő közvetlen melegítésre.

3. Biztonságos használat

- Első használat előtt mossa el a terméket meleg vízzel és kímélő mosogatószerrel.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az üveg és a fém szűrő nem sérült-e.
- Forró italok készítésekor és töltésekor óvatosan járjon el, és a kannát stabil felületre helyezze.
- Mikrohullámú sütőbe helyezés előtt mindig vegye ki a fém szűrőt.
- Kerülje az edényekkel való ütközést és a hirtelen hőmérséklet-változásokat.

4. Figyelmeztetések és kockázatok

- Az üveg leesés, ütés vagy hirtelen hőmérséklet-változás esetén eltörhet.
- Sérült terméket ne használjon tovább; vágási sérülés vagy üvegszilánk italba kerülésének veszélye áll fenn.
- A forró víz és a gőz égési sérülést okozhat. Használat közben tartsa távol a kezét a gőz útjától.
- Ne használja elektromos, gáz- vagy indukciós főzőlapon, sütőben, grillen vagy nyílt lángon.
- A fém szűrőt ne tegye mikrohullámú sütőbe.
- Kisgyermekektől tartsa távol, ha nincs felnőtt felügyelet.

5. Tisztítás és karbantartás

Általános mosogatószerrel és puha szivaccsal tisztítsa. Ne használjon súrolóport, fémdörzsít vagy agresszív vegyszereket. Használat után vegye ki a fém szűrőt, öblítse le, és hagyja megszáradni. Mosás után az üvegrészt is hagyja alaposan megszáradni.

6. Ártalmatlanítás

A használhatatlan vagy törött terméket úgy csomagolja be, hogy ne okozzon sérülést. Az üveg- és fémrészeket a helyi szabályok szerint a megfelelő szelektív hulladékba adja le. A csomagolóanyagokat a települési szabályok szerint szelektálja.

7. Gyártó és elérhetőség

Gyártó: Petr Prokeš s.r.o.

Cím: Kolínská 435, 285 04 Uhřetiská Janovice, Česká republika

Kapcsolat: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Weboldal: www.prokesglass.cz

A dokumentum a fent megjelölt termékhez készült. Őrizze meg későbbi használatra.

PRODUCT SAFETY INFORMATION

Glass teapot with removable metal infuser

SKU: 20084500

Product: SIMAX Twin Teapot 1.1 l

EAN: 8593419152924

Material: SIMAX borosilicate glass, removable metal infuser Parameters: volume 1100 ml / 1,1 l | diameter 18,1 cm | height 16,3 cm

1. Product identification

Product: SIMAX Twin Teapot 1.1 l

SKU: 20084500 | EAN: 8593419152924

Material: SIMAX borosilicate glass, removable metal infuser

Parameters: volume 1100 ml / 1,1 l | diameter 18,1 cm | height 16,3 cm

2. Intended use

The glass teapot is intended for preparing and serving tea, herbal blends and other hot or cold beverages in households or standard catering use. The product is suitable for food contact. The glass part may be used in a microwave oven only after removing the metal infuser. It is not intended for direct heating on a hob.

3. Safe use

- Before first use, wash the product with warm water and mild dishwashing detergent.
- Before each use, check that the glass and metal infuser are not damaged.
- Handle carefully when brewing and pouring hot beverages and place the teapot on a stable surface.
- Always remove the metal infuser before placing the glass part in a microwave oven.
- Avoid impacts with other dishes and sudden temperature changes.

4. Warnings and risks

- Glass may break if dropped, hit or exposed to a sudden temperature change.
- Do not continue using a damaged product; there is a risk of cuts or glass fragments entering the beverage.
- Hot water and steam may cause scalding. Keep hands away from the steam flow during use.
- Do not use on an electric, gas or induction hob, in an oven, on a grill or over an open flame.
- Do not place the metal infuser in a microwave oven.
- Keep out of reach of small children unless adult supervision is ensured.

5. Cleaning and maintenance

Clean with standard dishwashing detergent and a soft sponge. Do not use abrasive powders, wire pads or aggressive chemicals. After use, remove the metal infuser, rinse it and let it dry. After washing, allow the glass part to dry thoroughly as well.

6. Disposal

Wrap an unusable or broken product to prevent injury. Dispose of glass and metal parts in the appropriate sorted waste according to local rules. Sort packaging materials according to the instructions in your municipality.

7. Manufacturer and contact

Manufacturer: Petr Prokeš s.r.o.

Address: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Contact: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Website: www.prokesglass.cz

This document has been issued for the product specified above. Keep it for future use.

PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN

Glas-Teekanne mit herausnehmbarem Metallsieb

SKU: 20084500

Produkt: SIMAX Teekanne Twin 1,1 l

EAN: 8593419152924

Material: SIMAX Borosilikatglas, herausnehmbares Metallsieb Parameter: Volumen 1100 ml / 1,1 l | Durchmesser 18,1 cm | Höhe 16,3 cm

1. Produktidentifikation

Produkt: SIMAX Teekanne Twin 1,1 l

SKU: 20084500 | EAN: 8593419152924

Material: SIMAX Borosilikatglas, herausnehmbares Metallsieb

Parameter: Volumen 1100 ml / 1,1 l | Durchmesser 18,1 cm | Höhe 16,3 cm

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Glasteekanne ist zur Zubereitung und zum Servieren von Tee, Kräutermischungen und anderen warmen oder kalten Getränken im Haushalt oder in der üblichen Gastronomie bestimmt. Das Produkt ist für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Der Glasteil darf in der Mikrowelle nur nach dem Entfernen des Metallsiebs verwendet werden. Sie ist nicht zum direkten Erhitzen auf einem Kochfeld bestimmt.

3. Sichere Verwendung

- Vor der ersten Verwendung das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen.
- Vor jeder Verwendung prüfen, ob Glas und Metallsieb nicht beschädigt sind.
- Beim Aufbrühen und Eingießen heißer Getränke vorsichtig handhaben und die Kanne auf eine stabile Unterlage stellen.
- Das Metallsieb immer entfernen, bevor der Glasteil in die Mikrowelle gestellt wird.
- Stöße gegen anderes Geschirr und plötzliche Temperaturänderungen vermeiden.

4. Warnhinweise und Risiken

- Glas kann bei Sturz, Stoß oder plötzlicher Temperaturänderung brechen.
- Ein beschädigtes Produkt nicht weiterverwenden; es besteht Schnittgefahr oder die Gefahr, dass Glassplitter in das Getränk gelangen.
- Heißes Wasser und Dampf können Verbrühungen verursachen. Hände während der Verwendung vom Dampfstrom fernhalten.
- Nicht auf Elektro-, Gas- oder Induktionskochfeldern, im Backofen, auf dem Grill oder über offenem Feuer verwenden.
- Das Metallsieb nicht in die Mikrowelle geben.
- Außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahren, sofern keine Aufsicht durch Erwachsene gewährleistet ist.

5. Reinigung und Pflege

Mit gewöhnlichem Spülmittel und einem weichen Schwamm reinigen. Keine Scheuerpulver, Drahtschwämme oder aggressiven Chemikalien verwenden. Das Metallsieb nach Gebrauch herausnehmen, abspülen und trocknen lassen. Nach dem Spülen auch den Glasteil gut trocknen lassen.

6. Entsorgung

Ein unbrauchbares oder zerbrochenes Produkt so verpacken, dass keine Verletzungsgefahr besteht. Glas- und Metallteile gemäß den örtlichen Vorschriften dem jeweiligen getrennten Abfall zuführen. Verpackungsmaterialien gemäß den Vorgaben Ihrer Gemeinde trennen.

7. Hersteller und Kontakt

Hersteller: Petr Prokeš s.r.o.

Adresse: Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

Kontakt: E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

Webseite: www.prokesglass.cz

Dieses Dokument wurde für das oben genannte Produkt ausgestellt. Für die weitere Verwendung aufbewahren.